

Sþ.

309. Nefndarálit

um frv. til fjárlaga fyrir árið 1946.

Frá fjárveitinganefnd.

Frv. til fjárlaga fyrir árið 1946 var útbýtt á Alþingi þ. 8. okt. sl. Nefndin hélt fyrsta fund sinn 10. okt. og kaus sér þá fyrir formann Gísla Jónsson, en með því að hann var fjarverandi í erindum fyrir ríkisstjórnina til 23. okt., hófust ekki raunveruleg störf nefndarinnar fyrr en þann dag. Úr því hélt nefndin oftast tvo fundi á dag og hélt þannig alls 58 fundi. Nefndinni bárust alls 400 erindi snertandi fjárlagaafgreiðsluna, er öll voru athuguð og rædd. Varð nefndin að afla sér margvíslegra upplýsinga í sambandi við þessi mál svo og í sambandi við sjálfan ríkisreksturinn og hinar ýmsu stofnanir, einkum vegna breytinga á launakerfinu. Mundi það létt að mjög störf fjárveitinganefndar, ef fyrir lægi hverju sinni með fjárlagafrumvarpinu skrá yfir starfsmenn ríkisins og laun þeirra, sundurliðað. Er sjálfsgagt, að þetta verði und-

irbúið þannig framvegis. Nokkur gögn hér að lítandi hefur nefndin ekki getað fengið og því orðið að áætla þá liði eins og henni hefur þótt eðlilegast.

Eins og breytingartillögurnar á þingskjali 308 bera með sér, leggur nefndin til, að gerðar séu margvíslegar breytingar á frumvarpinu. Hafa þær flestar verið ræddar við ríkisstjórnina, sem i meginatriðum hefur fallizt á afgreiðslu málanna. Nefndinni er einnig ljóst, að lækkun sú, sem hún leggur til, að verði gerð á mörgum gjalda-liðum frumvarpsins, verður ekki raunhæf, nema ríkisstjórnin öll og forráðamenn stoðnana ríkisins standi saman um það að bæta rekstrarkerfið og færa kostnaðinn niður, en slikt telur nefndin aðkallandi nauðsyn. Má það ekki dragast, að gerðar séu raunhæfar tilraunir í þá átt, ekki einasta af sjálfríki ríkisstjórninni, heldur og af hverju-um þeim einstaklingi, sem ríkið hefur falið forustu í hinum ýmsu og margvíslegu störfum. Skírskotar n. í þessu efni til þá., er fjvn. flutti á síðasta þingi og hlaut þar einróma samþykkt.

Skal nú vikið að breytingartillögum við einstakar greinar.

TEKJURNAR

Við áætlun teknanna hefur nefndin haft hliðsjón af yfirliti yfir ríkistekjurnar 1944 og innheimtum tekjum frá 1. jan. til 31. okt. þ. á., en þá eru tekjur ríkisins orðnar rúmar 120 millj. kr.

2. gr.

Nefndin leggur til, að tekjuáætlunin samkvæmt 2. grein verði hækkuð um 6.7 millj. króna, er skiptist niður á hina einstöku liði þannig:

Tekju- og eignarskattur að meðtöldum tekjuskattsauka	3 millj.
Vörumagnstollur	1 —
Verðtollur	2 —
Stimpilgjald	0.5 —
Veitingaskattur	0.2 —
	6.7 millj.

3. gr.

Nefndin leggur til, að tekjuáætlun samkvæmt þessari grein verði hækkuð um 1557 þús. kr., sem sundurliðast þannig:

Brúttótekjur landssímans	370 000 kr.
Rekstrarhagnaður tóbakseinkasölu	1 429 000 —
Brúttóhagnaður viðtækjaværzlunar	150 000 —
Rekstrarhagnaður landssmiðjunnar (nýr liður)	88 000 —
	Kr. 1 857 000 kr.
÷ Hækkun á framlagi til notendasíma í sveitum	300 000 —
	Nettó 1 557 000 kr.

Viðvikjandi 3. gr. A. 5. (ríkisútvarpið. Eignabreytingar 2).

Með því að nefndin gat ekki orðið sammála um þetta atriði, þótti rétt að fresta endanlegri afgreiðslu þess þar til við 3. umr., þar sem þá kynni og að sjást betur fyrir um afgreiðslu þeirrar þingsályktunar, sem nú er til umræðu í þinginu um afnotagjöld útværpsins.

Nefndinni þótti rétt að taka inn á þessa grein rekstur landssmiðjunnar, eins og áður hefur tilkazt, og áætlað henni nokkurn tekjuafgang.

GJALDABÁLKURINN

3. gr.

Nefndin leggur til, að framlag til notendasíma í sveitum verði hækkað um 300 000 kr. Er þetta í samræmi við tillögur póst- og simamálastjóra. Er eftirspurnin eftir

sveitasínum svo mikil, að ógerningur er að uppfylla hana, þannig að Alþingi verður að sýna fyllstu viðleitni að bæta úr henni.

10. gr.

Nefndin leggur til, að nokkrar breytingar verði gerðar á þessari grein að því er snertir utanríkisþjónustuna. Eru þessar breytingar flestar gerðar í samráði við utanríkisráðuneytið. Hefur nefndinni þótt rétt að setja ákvæði um það, hvernig staðar-uppbótinni sé skipt, meðan starfsliðinu eru greidd laun samkvæmt launalögum.

Með tilliti til þeirrar hækkanar, sem orðið hefur á þessum gjaldaliðum frá fyrra ári, sérstaklega hvað snertir Kaupmannahöfn og Stokkhólmi, hefur nefndin fengið þá skýringu, að upphæðin vegna Kaupmannahafnar sé aðeins áætlun, þar sem þessum málum sé aðeins skipað þar til bráðabirgða, en að störf í Stokkhólmi hafi aukizt mjög vegna viðskipta, eftir að sambandið opnaðist við Norðurlönd á þessu ári.

11. gr.

Nefndin leggur til, að tölverðar breytingar verðar gerðar á þessari grein.

Tillögur um breytingar á A-kafla eru sumpart gerðar í samráði við dómsmálaráðherra, svo sem lækkun á kostnaði vegna ríkislöggreglu, sumpart leiðréttigar vegna lagaákvæða, svo sem endurgreiðsla á kostnaði við hegningaráhúsið og fangaklefa í Reykjavík og framlags til fangahúss í Hafnarfirði, og sumpart vegna vantandi upplýsinga um einstök atriði, svo sem kostnað við embætti sýslumannna o. fl.

Tillögur um breytingar á B-kafla greinarinnar lúta að því, að viðkomandi stofnunar afli tekna á móti gjöldum.

Þá hefur nefndinni þótt rétt að leggja til, að tekið væri upp í þennan kafla frumvarpsins „Eftirlit með viðskiptum og verðlagi“, svo sem verið hefur, svo og nýbyggingsarráð og búnaðarráð. Í tillögum sínum um rekstrarútgjöld miðar nefndin sem mest við launalögini svo og upplýsingar, sem fyrir liggja frá stofnununum. Annars vill nefndin benda á, að kostnaður við viðskiptaráð hefur á þessu ári og undanfarið orðið svo stórkostlegur, að sjáanlegt er, að stofnunin verði ekki starfrækt hallalaus, eftir að þær breytingar komast í framkvæmd, að hún verður að sjá af tekjum sínum til nýbyggingsarráðs, sem að einhverju leyti tekur við störfum hennar, og missir þess utan tekjur af vörum, sem gefinn verður frjáls innflutningur á, nema því aðeins, að róttækar ráðstafanir verði gerðar til lækkunar útgjalda, því að nefndin telur ekki, að það geti komið til mála að skatta þær vörur sérstaklega fyrir viðskiptaráð, eftir að þær hafa verið gefnar frjálsar. Það er því bert, að hér verða að ske róttækar breytingar til sparnaðar, ef stofnunin á að geta horið sig án nýrra tekna. Tekjur eru áætlunar á móti gjöldum þessara stofnana nema búnaðarráðs, er ríkissjóði ber að standast kostnað af samkvæmt lögum.

Tillögur um breytingar á C-kafla greinarinnar stafa einnig af samræmingu launa vegna launalaga og þeim skilningi nefndarinnar á launalögum, að allar aukagreiðslur fyrir sömu störf skyldu niður falla, eftir að tekin væru laun samkvæmt þeim lögum.

12. gr.

Tillögur nefndarinnar um hækjun launa á þessari grein eru aðeins til leiðréttigar, þar sem launin hafa fyrir vangá ekki verið tekin upp í frumvarpið. Þá leggur nefndin til, að hækkaður verði fæðiskostnaður ríkisspítalanna, þar sem ekki er gert ráð fyrir, að þeim verði greidd uppbót á kjötneyzlu á árinu. Samkvæmt ósk ráðuneytisins leggur nefndin til, að fyrningarfrádráttur ríkisspítalanna verði færður á „annan kostnað“ hjá hverjum spitala fyrir sig. Nefndin leggur enn fremur til, að teknir verði upp tveir nýir liðir: Til sjúkrahúss á Akureyri og til hælis í Kaldaðarnesi.

13. gr.

Í fjárlagafrumvarpinu hafði framlag til nýrra vega verið lækkað um 1 171 000 kr. frá fjárlögum þessa árs. Kom það í ljós í viðræðum við ríkisstjórnina, að leggja

bæri áherzlu á að flýta sem mest nokkrum aðalakvegum á landinu, sem fengið höfðu einnig meiri háttar framlög undanfarin ár, auk þess sem stefna bæri að því að vinna sem allra mest með vélum, enda mundi á þennan hátt fást meiri afköst í vegagerðum en áður. Tillögur þær, sem vegamálastjóri gerði til nefndarinnar um skiptingu fjárins samkvæmt frumvarpinu, voru miðaðar við framkvæmdir í vegagerð á þessum grundvelli, en það þyddi, að ekkert framlag hefði verið veitt til allmargra smærri vegaframkvæmda. Samfara þessum tillögum gerði vegamálastjóri aðrar tillögur til nefndarinnar um skiptingu á 6.36 millj. kr. eða lítið eitt hærri upphæð en veitt er til nýbygginga í fjárlögum þessa árs.

Nefndin lítur svo á, að þótt rétt sé og sjálfsagt að leggja áherzlu á að ljúka sem fyrst vegum, sem tengja eiga saman héruð eða stærri þorp, þá sé ógerlegt að láta þær framkvæmdir ganga út yfir framlög til hinna ýmsu smærri staða, sem eiga ef til vill alla afkomu sína undir því, að samgöngur við þá batni, svo að þeir einnig geti tekið í sína þjónustu veltækni á margvislegum sviðum. Leggur nefndin því til, að framlagið til nýrra vega verði hækkað um rúmar 2 millj. kr. frá því, sem það er í frumvarpinu, og því skipt á þann hátt, sem gert er í breytingartillögunum. Er það rúnum 900 000 kr. herra en framlag til vega í þessa árs fjárlögum.

Samkvæmt upplýsingum frá vegamálastjóra var unnið á yfirstandandi ári fyrir 575 000 kr. í átta vegum umfram fjárveitingu. Mun féð hafa verið að mestu leytti lánað úr viðkomandi héruðum. Leggur nefndin til, að fé til endurgreiðslu á þessum upphæðum verði veitt á sérstökum lið og hefur tekið það þannig upp í breytingartillögur sínar, enda er tekið fullt tillit til þess við skiptingu vegafjárins milli héraðanna.

Í fjárlfrv. er framlag til brúargerða 1.5 millj. króna. Nefndin leggur til, að þessi upphæð verði hækkuð upp i kr. 1 620 000 og að fénu sé skipt samkvæmt sundurliðun í brtt. Er þetta að mestu leytti í samræmi við tillögur vegamálastjóra. Nefndinni er ljóst, að æskilegt hefði verið að hækka þetta framlag allverulega, þótt hún sæi sér ekki fært að leggja það til. Á gildandi fjárlögum er veitt kr. 1 815 000 til brúa, en af þeirri upphæð var ráðstafað til Ölfusárbrúar 1 millj., svo að til annarra brúa er ekki varið nema rúnum 800 þús. kr. Í brtt. er gert ráð fyrir, að til Ölfusárbrúar fari 500 þús. og til annarra brúa 1 120 þús., eða um 300 þús. meira en á gildandi fjárlögum.

Þá leggur nefndin einnig til, að framlagi til vega af benzinskatti verði ekki haldið sem sérstökum lið í fjárlögum.

Á frumv. er fjárveiting til þess að halda uppi byggð og gistingu handa ferðamönnum (13. gr. A. XII.) hækkuð um 200 þús. krónur frá því, sem er á fjárlögum þessa árs. Sú skýring er gerð fyrir hækkun þessari, að fyrirhuguð sé bygging nýs gistihiúss í Fornahvammi. Nefndin telur ekki ástæðu til, að liður þessi verði hækkaður svo mikil sem frv. gerir ráð fyrir, og leggur því til, að hann verði lækkaður um 100 þúsund krónur.

Þá leggur nefndin til, að framlag til strandferða verði hækkað um 500 000 kr. frá því, sem áætlað er í frv., en að liðurinn 82 000 kr. til Eimskipafélags Íslands verði felldur niður. Þykir nefndinni ekki ástæða til að halda honum, eins og nú er komið.

Upphæðin til flóabáta leggur samvinnunefnd samgöngumála til, að verði hækkuð um rúmlega 350 000 kr. frá því, sem áætlað er í frv. Hefur fjárveitinganefnd tekið upp þessa tillögu.

Í fjárlagafrumvarpinu er ætlað til hafnarmannvirkja 2 millj. kr. og auk þess 300 000 kr. til hafnarbótasjóðs. Nefndin er sammála um, að með tilliti til hinnar miklu aukningar á fiskiflotanum á næstu tveimur árum, þar sem í ráði er, að við bætist um 100 mótorbátar og eitthvað af öðrum skipum, verði nú þegar að gera sérstakar ráðstafanir til þess, að þessi floti geti hafnað sig við fengsælustu fiskimiðin og stundað þaðan veiðar á vertiðum, og því sé ógerningur að komast af með svo litla upphæð til hafnarmannvirkja. Nefndin leggur því til, að upphæð þessi sé hækkuð upp í 4 141 000 kr. og að þeirri upphæð sé skipt eins og lagt er til breytingartillögu, en auk þess verði rikisstjórninni heimilað að taka allt að 2 millj. kr. lán til hafnarmann-

virkja sérstaklega. Með því að nota auk þess hafnarbótasjóð, eins og heimilt er, hefur samgöngumálaráðherra allt að 3 millj. kr. til umráða fram yfir þá upphæð, sem lagt er til, að veitt verði samkvæmt þessari grein, og leggur nefndin til, að því fé verði skipt eftir því, sem þörf er á, og framkvæmdir verði sem hér segir:

Til Akraness	700 000 kr.
— Húsavíkur	400 000 —
— Hornafjarðar	300 000 —
— Sandgerðis	300 000 —
— landshafnar í Njarðv.	700 000 —
— annarra aðkallandi hafnarmannvirkja ...	600 000 —

Með þessu móti telur nefndin, að bæta megi úr brýnustu þörfinni. Þá leggur nefndin einnig til, að framlag til hafnarbótasjóðs verði hækkað um 500 000 kr. frá því, sem áætlað er í fjárlagafrumvarpinu. Er þetta endurgreiðsla til sjóðsins samkvæmt lögum.

Nefndin leggur til, að hækkuð sé upphæðin til flugframkvæmda um 150 000 kr. frá því, sem er í frumvarpinu, en að kostnaður við launagreiðslur verði lækkaður nokkuð, en þessum starfsmönnum ríkisins eru ekki ákveðin laun í launalögum.

14. gr.

A. Kirkjumál.

Nefndin leggur til, að 500 000 kr. til byggingar á prestssetrum verði færð á 20. gr. Hér er um ríkissjóðseignir að ræða, og virðist því upphæðin eiga þar heima.

B. Kennslumál.

Nefndin leggur til, að gerðar séu nokkrar breytingar á þessum kafla, í fyrsta lagi, að lækkaðir séu nokkrir liðir í sambandi við stundakennslu og próf í ýmsum skólum. Í öðru lagi leggur nefndin til, að teknaréttir séu upp í fjárlagafrumvarpið upphæðir til héraðsskóla, gagnfræðaskóla og húsmæðraskóla, til þess að mæta kostnaði, sem þessir skólar hafa af hækjun launalauganna. En með því að nefndin hefur ekki getað fengið upplýst, hve mikil þessi upphæð er að því er snertir húsmæðraskóla í sveitum, mun hún geyma tillögur um það atriði til 3. umræðu. Í þriðja lagi leggur nefndin til, að hækkað verði framlag til byggingar barnaskóla utan kaupstaða úr 1 200 000 í 1 700 000 kr., til byggingar héraðsskóla úr 800 000 í 1 300 000 kr., til byggingar gagnfræðaskóla úr 830 000 í 900 000, til byggingar húsmæðraskóla í kaupstöðum úr 500 000 í 700 000 og til byggingar húsmæðraskóla í sveitum úr 500 000 í 600 000 krónur.

Enn fremur leggur nefndin til, að hækkuð sé upphæð til vélstjóraskólans til áhaldakaupa úr 10 000 í 50 000 kr., með tilliti til þess, að skólinn eignist þau áhöld, sem ómissandi eru til kennslu í nútíma tækni. Nefndin leggur einnig til, að teknir sé upp 50 000 kr fjárveiting til leikfimishúss fyrir kvennaskólann í Reykjavík og enn fremur hækjun á tillagi til íþróttasjóðs, 100 000 kr., til þess að mæta að nokkru þeirri miklu þörf, sem er fyrir sundlaugar og íþróttahús um land allt.

15. gr.

A-liður.

Nefndin leggur til, að nokkrar breytingar séu gerðar á þessum lið, í fyrsta lagi, að styrkur til náttúrufræðifélagsins verði lækkaður niður í sömu upphæð og á gildandi fjárlögum, í öðru lagi, að teknir verði upp nokkrir nýir liðir sem hér segir:

Til þýðingar á verkum Jóns Dúasonar	kr. 25 000
Til Björns Guðfinnssonar, utanfararstyrkur	— 30 000
Til Guðjóns Samúelssonar	— 50 000

Til framkvæmda á Þingvöllum	kr. 80 000
Til Vesturheimsblaðanna	— 20 000
Til tónlistarstarfsemi á Akureyri	— 15 000

og nokkrar aðrar smærri upphæðir. Hins vegar leggur nefndin einnig til, að felldir verði niður nokkrir liðir í þessum kafla, eins og sést í breytingartillögnum.

16. gr.

A-liðir.

Nefndin leggur til, að ýmsar breytingar verði gerðar á þessum liðum: að framlag til nýbýla verði hækkað um 60 000 kr., að framlag til tilraunastarfsemi verði hækkað um 25 000 kr. til rekstrar tilraunastöðvar, er notað verði til tilraunastöðvar að Hafursá, og 115 000 kr. til byggingar tilraunastöðvarinnar á Reykhólum samkv. lögum frá síðasta ári, að byggingarstyrkir til bygginga í sveitum verði hækkaðir um 250 000 kr., að framlög til fyrirhleðslna og varnargarða verði nokkuð hækkuð og tekin verði upp sama upphæð til vélsmiðju á Hólmi og er í gildandi fjárlögum. Hins vegar leggur nefndin til, að færður sé nokkuð niður kostnaður við skógrækt, eftir að hafa kynnt sér alla kostnaðarliði mjög nákvæmlega.

C-liðir.

Nefndin leggur til, að tekinn verði upp í frumvarpið nýr liður: Styrkur til kol-sýruverksmiðjunnar Sindra á Akureyri 50 000 kr.

17. gr.

Nefndin leggur til, að nokkrar breytingar séu gerðar á þessari grein, að færður verði niður kostnaðarliður við tryggingar í samræmi við launalögin, að tekinn verði upp 200 000 kr. fjárveiting til sambands íslenzkra berklasjúklinga, byggingarstyrkur, auk rekstrarstyrks, 30 525 kr. vegna læknisláuna, — er þetta gert í samráði við ríkisstjórnina, — að hækkað verði framlag til Stórstúku Íslands upp í 200 000 kr., enda beri hún þá kostnað af allri bindindisútbreiðslu, launum ráðunauta og bindindisfræðslu í skólam landsins, að framlag til kvenfélagasambanda verði hækkað um kr. 25 000 og að nýr liður verði tekinn upp: Byggingarstyrkur til Hallveigarstaða, kr. 50 000. Samfara þessu er lagt til, að felldur verði niður liður til framleiðslubóta og atvinnuaukningar, 200 000 kr.

18. gr.

Þeim tillögum, sem nefndin gerir til breytinga á þessari grein, er ekki ástæða til að gera grein fyrir nánar fyrr en í framsögu.

20. gr.

Nefndin leggur til, að gerðar séu eftirsandi breytingar á þessari grein: Að nýr liður, 200 000 kr., verði tekinn upp í frumvarpið til byggingar á Kristneshæli, — er þetta gert í samráði við ríkisstjórnina, — að 1 milljón til byggingar menntaskóla í Reykjavík verði lækkuð í 500 000 kr., að 70 000 kr. til kaupa á skóglendi falli niður, að XIV. liður orðist svo: Til byggingar á prestssetrum 650 000 kr. Eins og kunnugt er, á ríkissjóður jörðina Hest, en vegna flutnings prestssetursins að Hvanneyri þarf fé til að reisa þar prestsbústað, 150 000 kr. Mismunurinn er tilfærsla frá 14. grein, eins og áður er sagt, og að tekinn verði upp nýr liður, 500 000 krónur, til byggingar menntaskóla á Akureyri.

22. gr.

Nefndin leggur til, að nokkrar breytingar verði gerðar á þessari grein. Er þetta að mestu endurveiting á fyrri heimildum, nema heimildir fyrir láni til fiskihafnar, sem áður er gerð grein fyrir, heimild til að selja síldarverksmiðju á Húsavík, er atvinnumálaráðherra hefur óskað eftir.

Rætt hefur verið við fjármálaráðherra um öflun tekna til að mæta rekstrarhalla á fjárlagafrumvarpinu. Kvaðst hann mundu athuga þetta mál síðar, er betur sé ljóst, hvaða afgreiðslu frumvarpið fær við aðra umræðu.

Hér er að síðustu heildaryfirlit yfir þær breytingar, sem n. leggur til, að gerðar verði á frv.:

Hækkun tekna í 2. gr.	kr. 6 700 000
Hækkun tekna í 3. gr.	— 1 857 000
	Kr. 8 557 000

Par frá dregst:

Hækkun gjalda á 3. gr.	— 300 000
Tekjuhækkun alls	kr. 8 257 000

Hækkun gjalda	kr. 10 904 218
÷ Lækkun gjalda	— 1 992 674
Gjaldahækkun alls	kr. 8 911 544

EIGNABREYTINGAR

Hækkun útborgana skv. 20. gr. er samkvæmt tillögum nefndarinnar kr. 700 000 minús kr. 70 000 eða alls kr. 630 000.

Ef tillögur nefndarinnar verða samþykktar munu niðurstöðutillögur fjárlagafrv. verða á þessa leið:

REKSTRARYFIRLIT

Tekjur	kr. 122 419 711
Gjöld	kr. 124 155 994
Rekstrarhalli	— 1 736 283

SJÓÐSYFIRLIT

Útborganir	kr. 138 548 941
Innborganir	— 125 053 711
Greiðslujöfnuður	kr. 13 495 230

Um breytingartillögur vill nefndin taka það fram, að fyrir þeim öllum er meiri hluti í nefndinni, þótt einstakir nefndarmenn séu andvígir sumum þeirra og eru því óbundnir í atkvæðagreiðslu um þær, þótt þær séu fluttar af nefndinni í heild.

Alþingi, 5. desember 1945.

Gísli Jónsson, Helgi Jónasson, Pétur Ottesen, Skúli Guðmundsson,
form., frsm. með fyrirvara. með fyrirvara. með fyrirvara.

Steingr. Aðalsteinsson. B. Kristjánsson, Sigurður Kristjánsson.
með fyrirvara.

Guðm. I. Guðmundsson, Lúðvik Jósefsson.
fundaskr.

Fulltrúar Framsóknarflokksins í nefndinni, Björn Kristjánsson, Helgi Jónasson og Skúli Guðmundsson, gera eftirfarandi grein fyrir sínum syrirvara:

Fjárlagafrumvarpið var með greiðsluhalla, þegar það var lagt fyrir þingið, og við teljum, að það hafi komið greinilega í ljós við meðferð frv., að ekki sé unnt að afgreiða fjárlög á viðunandi hátt án þess að minnka verðbólgunna í landinu. Ef dregið væri úr verðbólgunni til verulegra muna, mundi það hafa í för með sér milljónasparnað fyrir rikissjóðinn, og mætti þá verja meira fé en nú er gert til nauðsynlegra verklegra framkvæmda og stuðnings við atvinnuvegi landsmanna og afgreiða hallaus fjárlög.